The Chinese Mail,
5 WELLINGTON STREET, HONGKONG
AUGUST 27

香港華字日報

週年價銀六員
每月價銀六毫
閏月另出附張

新聞行情日報
星房禮拜停印
遠近郵費附加

第壹萬壹千四百七九號　光緒叁拾年歲次甲辰柒月拾七日　禮拜陸

正金銀行告白

啓者本總行在日本橫濱[illegible]於一千八百八十年設築
資本金弍仟[illegible]百萬圓　一[illegible]收到本金壹千八百萬圓
一[illegible]備本金六百萬圓　另盈餘積項金玖百叁拾弍萬
圓計現收儲資本并盈餘積項合共金弍千七百叁拾弍萬
圓　本總行設在橫濱并分設各行於　日本東京　神戶
長崎　北京　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫敦　美
國[illegible]　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經歷多年
本行專做買賣滙兌附揭生理如[illegible]　竊欲本行支收各事
定然快捷妥當公平[illegible]　貴商殷戶附貯本行利息列左
十弍個月期週息五釐算　陸個月期週息肆釐算
三個月期週息三釐算　日息週息弍釐算
光緒三十年四月廿五日　香港正金銀行代理人謹啓

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD., BRADFORD

英國顯華染坊公司

SCOTT'S EMULSION

正司各脫鰵魚油獨一家
正司各脫鰵魚油原由英京司各脫公司製造祗有一樣爲眞確正司各脫
鰵魚油實可葉之藥房原色發售能知其原色發售者貴客即可免假冒混
充之貨盖僞貨均由難葉之藥房發售　貴客均不宜買食如
身躰衛生
者所有假冒混充之僞貨實有害於
各欲強壯身躰有益衛生當買正司
各脫鰵魚油無不致悞正司各脫鰵
魚油能醫傷風咳嗽內傷及各等[illegible]
敗之弱症
正司各脫鰵魚油更有大益於血
胃
正司各脫鰵魚油易於入口尤少
氣凡婦人產子及一切孱弱之人均
可食之
正司各脫鰵魚再有益於老幼
別種魚油其有功於身躰實不能比正司各脫鰵魚油能轉弱爲強之妙用
數百萬人亦知正司各脫鰵魚油大有功於地球之上凡有名醫生皆贊頌
不畏最要求買眞貨如有人交以假冒混充之貨及相做之貨總不宜買如
貴客買正司各脫鰵魚油宜先觀原色該原色有圖一幅以一人背負一
大魚[illegible]如無此圖斷非買得我所承認能醫各症之眞貨也

臺灣銀行告白

啓者本銀行總寫字樓設在台北資本金五百萬元今分枝本港日本國通商各埠專做買賣滙兌揭按與生理謹將本行利息列左
十二個月期週息五釐算
六個月期週息四釐算
三個月期週息三釐算
日息計週息二釐算
貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號與都爹利街花園道對面本行寫字樓面商是荷
癸卯年四月十五日
臺灣銀行司理人謹啓

何樂琴醫

醫治大小內外兒婦[illegible]及奇難雜症館在中環大道中華商會所對面五十一號奇新二樓

萬國寶通銀行

啓者本銀行資本[illegible]國金錢壹千萬
元總寫字樓在[illegible]國紐約分行在英京
[illegible]　[illegible]　小呂宋　香港
[illegible]　孟米　[illegible]
[illegible]人[illegible]　[illegible]　打刻七　[illegible]
[illegible]　廈門　[illegible]　廣州[illegible]
漢口　天津　汶水　安平　[illegible]
[illegible]香港寫字樓現寫[illegible]道中門牌二十號
[illegible]銀行公司右鄰如有顯見[illegible]銀兩[illegible]移
[illegible]本行[illegible]格外相就本行開
[illegible]醫生[illegible]
[illegible]息價開列
十二個月週息四釐半算
六個月週息四釐算
三個月週息二釐算
[illegible]週息二釐算
英一千九百零四年　五月　廿七號
萬國寶通銀行啓

電氣藥帶功效說

人生最難得者康健最難防者疾病康健者如天氣之晴和雖終年而不厭疾病者如雨雪之交加雖頃刻而難安然如疾病之來也甚速故人皆欲得一却病之方而可常保無病者幾幾乎有終其身而不可得惟本行所製之電氣藥帶無論人身之強弱受病之淺深風寒暑濕五勞七傷男女老幼一切新舊疑難內症概可施治好在又無服藥之苦而其病立能全愈開行以來未及一月已經效驗者數十百人矣世之患宿疾而欲起沉疴者曷請來本行購試如遠處欲購可先賜函詢卽行詳覆不誤附送章程不取分文開設香港中環大馬路七十號二樓上便是另有支行開設上海

謹白　長命洋行告白

莫禮智　鮮花露水　出售

本號所製鮮花露水久已中外馳名原不啻稱妙茲特加工監製用[illegible]號時製成各款外國馳名香水香油香膏香粉發售貨色精妙價極相宜諸君光顧請移玉至荷李活道雅麗氏醫院對面七十二號門牌是荷
光緒廿七年　元月　閏十七　初五日
莫禮智謹啓

遷寓告白

[illegible]

曾伯廉止咳藥

CHAMBERLAIN'S COUGH REMEDY

此藥專治傷風咳嗽喉痛及肺病[illegible]
到郎可同香此藥味甚易飲服以東方地
土計凡染傷風之證若不亟爲調理最易
成爲危險很虛變成發熱及肺炎等難以
致不治如傷風初起即服此藥其病若失
此藥品質極其平和並無傷損於人之
雖小兒服之亦爲穩當諸君宜各購一
以爲方便之物各處藥房皆有寄售
大樽價銀一元　小樽價銀半元
香港寄處威建藥房

廣昌民天藥房芝蘭

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟塔伴為記

十全種子藥水　補益藥水　刀傷止血藥水　薄荷香水　鐵精補血藥水　破金止血藥水　氣促氣逆藥水　哮喘咳藥水　傷風痰痛藥水　咳嗽　肺癆乾咳藥水　陰虛潮熱藥水　化痰止咳藥水　內傷痰火藥水　五勞七傷藥水　小腹痞塊藥水　退燒藥水　小兒肚痾藥水　開胃藥水　小兒痢疾藥

戒烟精粉　洋胭脂粉　嬌艷玫瑰宮粉　小兒代乳粉　塗面花露水粉　雪白清香乾粉　金雞納霜粉　淡紅玫瑰葉乾粉　玫瑰牙粉　固齒擦牙香粉　花露香粉　拔毒止痛膏藥　脫痔藥膏　眼爛邊合痔藥膏　玫瑰嬌艷胭脂膏　內外痔藥膏　拔毒藥膏　白藥膏　藍藥膏　爛肉生肌藥膏

發冷夫對時藥水　皮牛各症藥水　陰陽惡瘡藥水　砂淋尿淋藥水　血淋　小便常急藥水　止戒烟肚痾藥水　男婦痢疾藥水　辟瘟疫穢氣藥水　止痛各症藥水　禽獸牛蟲藥水　風痧迷塞藥水　白濁各藥　白濁檸檬膏　白濁藥丸　白濁藥水　白濁藥油　白濁藥散　洋當精　薄荷精

秘製 MORRHUCL 墨魯窩兒

華譯鱉魚肝油精丸

墨魯窩兒乃精選鱉魚肝油精丸也此油之功用能治內傷虛損吐血陰虛癆瘵肺疾咳嗽肝經虧損及身弱就肌肉不生等症無論老幼服之均能立見神效但其味腥厲有弱之人或不能下咽而況詐偽日多魚雜料不但無益且有大害本藥房向詳加考究以化學提取此油之精粹製為丸丸丸之功實百二十五倍之功效凡平時服油一瓶者改服此丸不啻已服二十五瓶魚肝油矣價廉功倍莫過於此而且一經製丸不論胃弱之人皆可吞服以小孩及之隨身衛可攜帶年老者以之補血益壽婦人以之胎前產後乳小兒隨意與食尤以為果無病易化易長病不生一切男婦服之開胃健脾身強力健服丸一個月能抵服油兩年之功真旋回造化培養後天之一大補劑也

服法每天服三次每次二丸

上海中西各藥房均有發售

Chinese Shanghai

總發兒藥房謹啟

華英字典出售

此書為馮君鏡如所著其中由淺入深詳解清晰末附英札指南合計一千餘版近復不惜工本重新裝璜字畫玲瓏了如指掌誠學英文者允宜家置一編也 現寄售香港文武廟直街文裕堂聚文閣威靈頓街聚珍書樓及永勝街松利店如欲購者請移玉步

光緒廿九年十月初三日

唐字調音英語新書

此書句語係莫君文暢編輯俱乃日用通行英字分門別類用正廣東省城粵音諸調字字明白韻清楚見字讀字便得英語正音句短易讀字意顯淺書後附有信件收條及領人情稟章各等格式專為利便初學英話並生意場中交涉日用而設每本價銀壹大員洋裝硬皮每本價銀壹員二毫五仙以篇數字句而計價值甚廉誠乃得法着用之書也此書經官註冊專權販賣翻刻拿究

甲辰年七月初九日　中環水車館後街 總發售處錦福書坊 謹啟

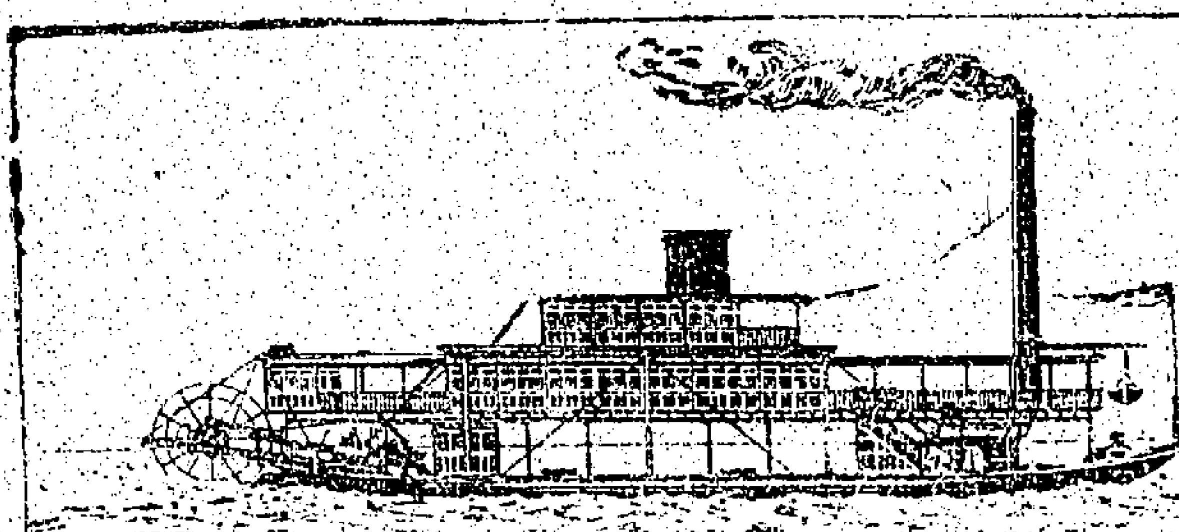
火燭會告白

啟者由英一千九百零四年八月一號起凡在香港域多利城內之地段華人居住裝修傢私衣箱每千員每年收保費銀三十員如在域多利城外每千員每年收保費銀三十五元特此佈明

光緒三十年七月十二日　司理人未士老謹啟

也羅淺水輪船

Yarrow & Co. Ltd., Shipbuilders, Poplar, London



啟者凡內河淺水輪船不論用何等機器駕駛其輪船必在船尾推此由歷試得徵其驗也本廠曾建造多餘天下各處無不有之此等成數如發定此式輪船要食水淺至十英寸亦無不可本廠專心究造各種內河淺水船隻若知詳細請問英京波巴拿也輪船廠有限公司便可此佈

英京也羅公司謹啟

辛丑年三月十六日

中國通商銀行告白

啟者本銀行上年欽奉上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩曾於先收商本銀式百五十萬兩並戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行續已在北京天津煙臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已分設行各處當遵照部頒章程兌及附設匯票遞總有穩當物業欲按揭匯兩一切交易妥當無延誤阻滯之處倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈

辛丑年元月初一日　中國通商銀行大班謹啟

聲明告白

啟者山打威剌洋行發各寶號賜顧所買洋面及火燭燕梳之保費必須經本行大班簽字出單交本辦房收銀人親到各寶號簽字領收或交本辦房照收給帶為據倘有錯悞與本行無涉特此聲明以免後論

光緒三十年六月十六日　山打威剌洋行謹啟

告白

啟者同棧前歇所存之貨物銀兩經阮竇如官官領回陸續沽發倘馬期攤還銀行銀舖雜貨數至于各號前欠同棧之貨項等請即照交永樂街公源米舖代收以為彙齊撥數之用幸勿延悞特此佈聞

光緒三十年六月廿一日　公源號謹啟

告白

啟者小號自創之恒美石地古勞銀針古勞恒泰裕美和生銀針古勞烏龍花香包種茶又長春上上小種長春玫瑰小種秋嚴玉蘭長福小種等茶及創辦之遠信正記石地古勞銀針古勞利泰包種等茶均皆精工監製選辦適宜溯自咸豐初年始創迄今數拾年叨蒙 諸尊賞識幸得中外馳名前以嚴防假冒特稟請港 憲懇准恒美等茶准用時辰鏢嚜為記又蒙 恩准遠信正記等茶以YS及BS為記別人不得冒效乃奸商□□長法每將恒美等茶之時辰鏢嚜假冒或將八卦樣影射唐文稍異而西文實同又將遠信正記之YS及IS嚜冒效并查按辦之家每每專辦偽貨私相授受欺騙遠涉 貴商貪圖利已損人行同娼盜雖經番次拿獲稟官嚴辦在案詎奸商貪圖射利不顧廉恥殊堪痛恨茲特佈告中外 富商咸知如蒙 光顧請祈細察茶身葉色氣味馨香與別不同并細驗時辰鏢嚜與YS及IS嚜內外唐西文 則賜客自分免再受所欺小號實有厚幸然再者如 四方君子有能查悉假冒小號各嚜及內外唐西字嚜請通知香港文咸街廣吉祥內寓本號司理人便妥一俟稟官拿獲審訊確鑿定案後則按件數多少從重致謝決不食言此佈

甲辰年七月初六日

粵東省城河南白鶴洲洲頭嘴 恒裕昌 遠信誠 同啟

同益延壽保安及火燭保險兼按揭匯兌積聚生財有限公司

啟者本公司資本銀壹百萬員專保人壽及火燭無意外之虞兼辦積聚生財及匯兌各款準銀兩所有各款章程請諸君光顧櫃其妥善 玉至德輔道西門牌第壹百七拾式號公司總寫字樓本公司內地則由本處及各處分局接辦伸所留意不勝欣幸此佈

光緒二拾年元月初五日　總司理人劉孟平謹啟

香港按察司衙門

報窮處

一千九百零二年第十八宗

為胡湘洲本人經報窮事

分派銀兩告白

上開之胡湘洲於一千九百零二年六月十九日奉准報窮在案今於該案內經已定實開派銀兩作一次過每百員派銀二十二員一角四仙四文八毫由本年西八月念日起不拘何日由上午十點鐘起至下午四點鐘止可到香港皇后大道中十號本律士公事樓收領各債主到收者必須將其所執之匯票或別項單據交出且須依所定之式簽立收條一紙此白

一千九百零四年八月十九號

代理人之律士 的近及的近陸賈 仝啟

聲明告白

啟者呂允就兄於壬寅年十月十四日付貯本號銀四千元週息四釐算經立收單賬單批明認人不認單如別人拾得視為廢紙惟自癸卯年起呂允就兄到本號初次起銀時自稱該收單經已失去故每次交銀不論數目多少或面交或匯交俱有留字或給部作據至甲辰年六月十四日經已本息清還故特字聲明日後不論何人檢出此單作為廢紙特此聲明以免後論

光緒三十年七月初九日　呂萬興謹啟

鄧次權英語分類

茲者本歲重鐫之英語分類改良及加多三十餘板內分數十門類凡一切儀容對待器皿及器用花菓等類俱已英華對照一錦繡出世矣每本售價銀八毫如欲通英語者請移玉到寄售處採買可也

（代售處）威靈頓街聚珍書樓　荷李活道聚文　威靈頓街錦福　荷李活道英華書莊　文裕堂　文英　文經閣　寶雲樓　理文軒

電股派息告白

啟者現奉總局電開本屆股息每股派官利十元餘利十元共二十元仍照向章將息摺寄港查驗由本局暫出收條俟發回後憑單領取息銀凡有股諸君務于七月二十五日以前將息摺交來彙寄以後每十日一次如欲轉換股票計冊一併付來辦理可也

光緒三十年七月十二日　中國電報港局謹啟

先施公司

洋貨價廉其實不一倘今最趨時新綠笠衫原也 [illegible]

甲辰年　閏月十一日　先施公司謹啟

此報紙在香港威靈頓街華字日報館賴文山刊印

○此怒亦合　近聞皇太后於某日偶幸頤和園登蹕所經忽見有烟霧一道上升霄漢驚問左右何處燃放烟火意欲往觀左右查知爲一鴉片烟館有視融肆虐如烟霧上騰太后聞而大怒立命將各處烟館一律封禁於是由小金吾傳諭各巡城御史坊官勒令內外城所有烟館一律閉歇並私自挑膏開燈者亦遵傳刷可謂風行雷厲矣惜乎一怒之威祇以禁京城區區數自家之烟館於一時耳

○張督病狀　鄂督張之洞政躬不豫外間傳說紛紜未知何狀茲聞督署中人言張初患口瘡召鄂垣名醫文俊鐸等四人往診宮保以所開藥味太多因不肯服文等公同擬元參一味泡水而服宮保終不相信遂命西醫治之亦無效驗兩月以來瘡延入口內說話不甚敏捷不得已遂電請陳蓮舫徵君及鎮江沙醫士來診日來精神飲食均已如舊惟肝火太旺性情焦急此宮保之實在病狀外間或謂病重或云他病皆訛傳耳

○巨風續述　巨風至港毀壞物件不鮮各店停止貿易船隻不能往來咕哩等輩皆無工可操以此會計失巨貲不少十六早本港織水俱被洗刷淨盡流出海口水色污穢異常及潮汐返流水色方形青綠聚風輪船之有斗胆者僅有數艘回港海面已星公司小輪往來香港九龍者經已開攏小輪上有粘貼字樣謂至晚上六點天色仍無轉機則小輪仍前停走看查何公司一艇十五晚被溺附近港中省輪碼頭有棚廠一擔內空想是暫時所蓋之蓬廠耳有美國測量船巴夫号打消在九龍塢前處十五晚被風吹上沙灘船塢派船往援因纜誤繞車頁以故未得奏效昨報救疏濬輪是西報誤會耳不知費幾許艱辛乃可挽該輪回塢前又有棚廠一座高八尺深寬十尺吹下水中浮沉不已此外有小舨小舟均被毀壞不鮮至本港攏攏船當要改良不然既不能來載攏攏且又爲風沉溺此次巨風初以爲傷物甚夥今向幸毀物無多昨報平安里一屋傾圮今又悉橋街一號屋亦傾覆又該街第二號屋亦有垂危之勢其屋人皆引避免庇利士嘴有一屋尚在建蓋未完倒墻一幅聞此屋數次傾跌前是一個盤建造人之屋也歌賦街有一店廚房傾覆油蔴地等處亦報多有華人屋宇傾卸又麥端奴道十三號屋亦倒人幸逃出家私什物值銀千元皆被毀壞各處及花園樹木多倒電燈公司德律風公司此次毀物不少其電線有被打斷有被樹枝壓斷無電燈則目無見無德律風則耳無聞且有電線交纏則聽音者紊亂西營盤山上有公德昌建造人棚廠傾塌壓傷數人因路崎嶇幾許艱辛乃能舁往醫院

○兩毆俱傷　德輔道三百七十二號製造醃枝店其工人向司櫃支工銀時有一工人已支過銀司櫃不允再給其工人憤怒欲毆之有廚人急出助司櫃乘機引避詎工人手執一鑿廚人手執一斧用斧斫工人工人亦用鑿斫廚子兩皆受傷工人馳往報案派差往拏廚人執至捕房亦見其有傷口官見兩傷皆判罰每三閱月監

○又報巨風　美領事接小呂宋天文台十六日電云北粤桑島之東又有巨風

○電線墜下　十六早十點鐘近英皇酒店處猝聞轟聲如砲然各人出外觀看始知是電車上電線之電所致其電線墜下離道途十尺至十二尺高於是電車至此不勝阻擋

電報譯錄

○南清電音　上海十四號電云中國外務部於俄戰艦在上海修理一事已展限由廿七號至廿八號午刻即須出口外務部此舉日人甚不舒服○又電云俄艦思化士打袍路因在旅順外砲擊日本陸軍誤觸水雷受傷拖進旅順口今聞其傷甚重云○柏靈二十四號電云俄皇因生太子遂頒布恩詔減農人鞭撲之刑免欠購地之價並租地之稅又撥私積爲此次陣亡將士之兒女養育教誨之用

○德臣電音　本館西報接倫敦十五日電云因俄皇誕子降諭赦免犯人其論言有分寸犯人沾恩有限制○西貢致巴黎斯法京電云俄巡艦安拿逃入西貢爲日本所傷實甚有彈丸傷其艦海線之處閃其船單所開死四人傷二十三人

○勞打電音　十四日電云俄將軍維廉利飛十語佐京報訪事稱因俄艦鴉士高路一地安拿一哥羅蘇威均受傷其軍火將必交卸○英屬地中海廠路打出示禁交煤斤與兩國俄京人心甚有不懌有俄報云如是祇欲拒俄此事實與日本不相礙○俄皇行彌月之禮俄京甚形熱鬧京城舖陳甚是齊整

本日新聞分列单張

拍賣

啓者末士佐治林勿准於七月十七日即禮拜六日上午十一點鐘在本行內有過期货計開燒青面盤七箱洋遮一箱面巾二箱手巾一箱衣邊帶一箱洌紗線壹箱冷線壹箱白鐵盒仔一箱今將此貨出投爲有關涉人之事也另有鈕式箱燈嘴八箱天筒弍十五箱油壺二箱檯燈四箱襪壹箱火酒燈弍箱羽絨三十四疋馬尾綫五疋花棉絨三十六張黑白長襪壹箱下乃呼烟六十箱倫地厘七十箱另有頂上各款呂宋烟壹百五十箱牛奶十五箱刀仔較剪卅打頂靚罐頭吧西烟罐頭什物伙食一大單出投以價高者得現銀紙交易　貴客看貨議價槌落之後倘有不測或意外之事俱歸買者自理佈

光緒三十年　七月　十七日　末士佐治林勿啓

聲明告白

啓者石塘嘴西安里門牌第三號祐隆省城金花廟前祐隆棧糖果庄向無與人揭借担保等事此後如有揭借担保等事必要梁澄波的筆簽字方作實據不得以圖章爲憑否則與本號無涉特此聲明

光緒三十年　七月十七日　香港祐隆號　省城祐隆棧　仝啟

本館告白

啓者本館夥伴衆多如有取貨賒借銀両等事爲經手是問一概與本館無涉　再者本館派報工件時有更換或請假回鄉倩人代派如有漏送報紙請則飭人通知妥爲送閱此佈

戊戌年　二月　吉日　華字日報館謹白

李陞格致工藝學堂廣告

本堂原擇十四晚會議公舉幹事員無如狂風驟雨終宵弗停故此改訂本禮拜六日即十七晚七點半鐘仍假座華商會所三樓凡我同人務乞如期到叙幸毋　吝教至禱

光緒三十年　七月　十七日　李陞格致工藝學堂司理人黃棣芳謹啟

李陞格致工藝學堂廣告

本學堂第二屆學期於暑假後七月廿二日復館諸生掛號請到中環大酒店對門三利洋行三樓方科醫生黃棣芳處可也

光緒三十年　七月　十七日　李陞格致工藝學堂司理人黃棣芳謹啟

告白

啓者敬賢堂買受梁應自置廣順安米舴船一隻訂期七月廿一日交易清楚倘有欠到各號貨賬担認揭借等項及來歷不明祈即與梁應清理如交易後概與新承人敬賢堂無涉特此聲明以免後論

光緒三十年　七月　十七日　敬賢堂謹啓

承頂告白

啓者油蔴地裕泰生理原日係李成安自己所做今他志圖別業將全盤生意傢私等件頂過與永勝堂接手開張於廿四日交易自頂之後所有李成安前日欠落各東會賬揭借等項與新頂人永勝堂無涉日後生理盈虧亦與李成安無涉先此聲明以免後論

光緒三十年　七月　十七日　永勝堂謹啟

請英文教習

玆欲聘教習一名每月束脩港銀壹百員往神戶書院欲就聘者請至新沙宣洋行與陸禮初面商

光緒三十年　七月　十六日　陸禮初謹啟

聲明告白

啓者弟原日泰和公司占有股份今志圖別業經將名下股份頂與股內人承受自後泰公司生意盈虧概與弟無涉特此聲明以免後論

光緒三十年　七月十三日　黃善礎謹啓

告白

玆西營盤國家書院缺英文教習一名如有意就職者請函知本署以便定奪

一千九百零四年　八月廿二號　監督學院謹啟

退股告白

啓者上環大馬路門牌二百七十號東盛明記弟前所做之股份今因志圖別業願將自已名下之股份頂與李明生承受所有東盛明記全盤生意傢私舖底貨物賬項數目銀両溢息會項等一概核算清楚卜吉本月二十二日交易俱歸承受人管理與我退股人無涉倘日後生意盈虧亦與退股人無涉特此佈白

光緒三十年　七月十五日　退股人譚華昌謹啟

快捷輪船來往香港江門甘竹九江

啓者我有順利海河兩輪船艙位寬濶地方通爽茶水便攜招呼妥當每晚七點鐘由港　兆安　同益　碼頭啟行常川往來香港江門甘竹九江等埠　貴商光顧搭船附貨仰祈留意是荷

順利船期每逢　禮拜一　禮拜三　禮拜五　由港往江門
禮拜二　禮拜四　禮拜六　由江門返港

海河船期每逢　禮拜日　禮拜二　禮拜四　由港往江門
禮拜一　禮拜三　禮拜五　由江門返港

海河專走江門不往甘竹九江特此佈聞

甲辰年　七月十四日　香港和順輪船有限公司仝啓

聲明告白

蓋聞事必集衆而後公例必酌量而盤善執一者故非拘泥者亦不得凡事求貴通權達變因時制宜其立法斯爲美舉也今油蔴地天后廟爲前歷年之當年值理以咨派之項可足支持惟近八年所簽者不够支結便過數百圓之多要油蔴地天后廟而還玆油蔴地閣街集衆公議以前車之鑒以防效尤今甲辰年而始起例天后廟每年補回銀二百五十大圓與當年值理以供　神誕演戲醮務等事若逢　神誕值理到門簽題是本灣善男信女仰爲踴躍樂助以免當年值理支結不敷如簽助夠用之餘此銀要集衆交回三年值理收貯但我油蔴地做各　神誕醮務演戲等事如各號相信值理經手昇閒與油蔴地天后廟無涉特此聲明以免後論謹此預聞

甲辰年　七月　十五日　油蔴地閣街三年值理等啓

告白

啓者光緒廿七年做落香港西營盤昌盛裕源隆記二號集生意原日係譚玲李雲譜陳黃氏黃星棠黃錦業梁雲浦合股同做至廿八年梁雲浦經已身故今梁雲浦要潘氏妾吳氏子有其志圖別業自願將梁雲浦名下之股份一概頂與昌盛裕源隆記二號公衆承受由廿七年至廿九年舖底日當面全盤算明清楚老本及溢利經已本年七月十二日交易如數收清分毫不欠自退股之後裕源隆記昌盛二號生意日後盈虧與梁雲浦及伊之妻潘氏妾吳氏子有其無涉特此聲明以免後論　甲辰年　七月十三日

裕源隆記　昌盛店　承受股東　譚玲　李雲譜　陳黃氏　黃星棠　黃錦業　謹啓

福和有限公司告白

啓者本公司定于本年西八月廿七號禮拜六日即華歷七月十七日下午兩點鐘在文咸東第四十三號和昌金舖邀集各股東額外叙會將本公司于八月六號額外叙會時所議實舉行事欵如下文所錄者再議作實舉行此佈

一議本公司自行收盤并舉立香港黃耀東翁爲收盤滙賬人

甲辰年　柒月初三日　承總理命福和公司總司理人啓

論說

船捐與保衛渡勇之關繫　無欄

十卌時日賦稅者人民之保險金也國君爲國家大公司總司理國民貢之納之蓋欲得其保衛耳康熙諭旨亦云取之天下還爲天下用之以民欵之不可濫取也漢時之佣輸者曰問架曰算緍歷代不具舉矣本朝稅賦地丁已減用歛亦輕較之歷代爲優厚（見欽定公集）滿人入關不得不市恩于漢人也自需以咸有釐詛之呼循至今日吾粵幾於無物不抽無稅不承矣雜捐紛繁千絲萬縷既有台砲復補軍餉既助賠欵又議房捐挖肉補瘡削肢見骨吾民生計盡矣而復許承種種闈姓山票賭捐者驅元氣孱弱之國民并及無知之婦人孺子寒苦之販傭走役入于陷穽耗其衣食之資如治病者只計上炎而寒及中下導水者欲蓄上流乃塞彼來源官縱商以漁民商藉官而作遂其害不勝枚舉其禍乃伏而大發必也

環球之稅泰西爲最重矣有國稅有城稅有屋宇稅有几案稅有犬馬稅由王公大臣以迄于傭媪竈婢皆按其每歲俸祿財產工值所入而徵收之如路上電燈途中掃役門外巡丁凡便于民者皆各人賦稅所從出雖以君后之尊貴而除歲中例得之費用不能私撥一項妄支一錢故以國主儲君之富至有典產償負者夫是以取民之財期至煩至重而用之大公爲民保養國君不能私有官商不能私抽每事必由議院酌定又有度支出入之表以刊示民間此民之所以無怨聲載道而急公欣然也　未完

羊城日聞

○與衆棄之　日前司道會同洗究提訊裴景福其供語情形錄供申詳岑督該辦業開鎖錄此節已紀前報茲據輿論所言謂裴之莅任南海實爲苛刻百姓凌虐小民審案糊塗刑迫招供含冤者不知凡幾其站籠雖由李傳相所設而用事皆主於裴實屬草菅人命貪劣無比聞上官以其咎有應得議由營務處內另設一房或由撫轅頭門內用鐵枝欄成一房囚禁於裴便民人共覩以洩其恨而服衆情云

○大帥西征記　西省來函云自柳州長安相繼失陷滇黔湘楚恐被窺擾紛紛調勇會勦迨雲帥抵桂人心稍靖聞行轅暫駐城內留書書院一面整頓實俟各省援軍齊集即擬大舉搜勦師節則擬於月底移駐梧州以便策應○雲師現奏調永蘇試用道林兆庸江西即補道汪瑞闓到廣西差委○雲帥曾於六月二十五日往東門外堯山祭老宮保襄勤公各隨員龍府縣均到伺候行禮

○開辦廣西捐輸　現在奏請開辦廣西餉賑捐輸以資接濟經前任柯撫檄委陳道寅豐前來東省勸辦陳道乘於月前抵省假寓廣府學宮府學西齋內設局開辦聞捐輸者商議寥寥昨司道奉張撫諭飭會同辦理以廣招徠十三日署督暢道王秉恩親詣兩粵廣仁善堂與紳董籌商勸捐事宜經廣仁善堂會同愛育廣濟崇正等善堂紳董一體辦理以期實力勸捐矣

○大花面在碧江拜台　碧江鄉人來函云匪徒梁燦混名大花面在碧江鄉專以搶劫擄勸爲事該匪於去月下旬在具頭地方結會拜臺已有二百餘人之多壽於初一晚擄去甲乙二人勒贖數千金始允釋放復於初五晚劫昭合等數家初六晚又劫義利等四家初七晚復劫兆行等十六家乃該處寬岡汎弁絕不搜捕近聞鄉人提議以兵之衛民不如民之自衛擬招練勇二百名以安閭閻

○閱書處倡書就人　農工商會閱書報社開辦以來日有進步灌益甚大惟風俗習慣凡農工商中人除少數之資本家外自餘受傭者若無一定休息時間未便增雜職業於赴處閱書諸形障碍而該處又未經議行借書之法殊爲缺點日前有某甲條陳此事經辦事員何偉若提議擬倣丁數人按日挑往各商戶某戶借某書若干種留閱若干日蓋閱圖章坊毀酌賠循環往復則各商不必赴處閱書而自能享一般閱書之益同人咸韙其議想不日當可實施也

○李子修要留重典　營務處已革書辦李子修因船捐事發縣收羈前經南海縣傳大令提訊該革書具限十日內將黃錦堂交出歸案等情均詳前報茲聞十四日廣府沈太尊提該犯上府審訊後發回縣署收押內監傳說所定罪名初擬永遠監禁上游仍以厥罪惟輕擬置之重典云

○粵澳鐵路開辦有人　粵澳鐵路經外部允許華僑合辦己登前報今探得承辦商人先有某商往滬運動欲以二百萬元承辦盛大臣已有意允許將成議矣惟該商在粵曾承辦小闈姓及小闈姓停止該商有交過之餉數十萬兩被岑督因裴景福逃走事扣留因乘盛路機緣欲借盛大臣力轉圜岑督索問以充此路資本盛嫌其牽涉乃離卒罷其議該商回粵後則有粵商林某往滬與盛訂妥其工程資本增至六百萬兩集股則華僑各任其半經已領札回粵商議開辦聞林自以其商界名望不如新甯黃君擬推黃爲總辦黃名譽甚高而資本又甚豐厚黃爲總辦則集股容易大約此路開辦之期不遠矣聞該路係繞越大良甘竹江門與旺之城市多處將來必可獲利

○舉人阻學者將奏革　香山縣童生黃培熙赴學務處禀控黃寶齡藉管阻學顯恣侵香等情學務處批云該縣烟洲鄉舉人黃寶齡阻撓學務把持公約藉管書院侵蝕年利迭據該縣廩生黃湘暨附生黃俊成等赴處控告有案現復據該文童等以黃寶齡藉管阻學顯恣侵吞等情具禀前來是該舉人阻學侵漁之事衆論僉同似此蝲蜮居心殊爲可恨仰香山縣立將該舉人黃寶齡先行斥退另派公正紳士接管烟洲公約及烟洲書院改學堂事務一面將該舉人經管公約書院欵項銀數核算清楚如有侵蝕浮開立即嚴行追繳倘敢抗違即由縣詳請奏革以爲阻學者戒毋稍姑徇切切稟抄發

○電催速解軍火　雲帥西征分撥各營勦匪所用槍械子碼每有不敷聞昨日又有電至善後局着速解軍火前往

○豐順大埔水災　豐順縣屬北勝社之銅鼓嶂山日前陡發蛟水冲出坎頭鄉沙田墟沿及南洋等鄉條漲丈餘及二丈不等倒塌舖屋民房淹斃人口爲數甚鉅又聞潮嘉交界地方山地暴發大埔豐順兩縣所屬鄉村間有被災冲壞田房淹斃人口曾有浮屍順流而下經曾善士僱人打撈

○竊擄十家連坐　邇來匪徒以刦掠既多無可多得轉而爲擄人勒贖之計故近來稟控被擄之案無日無之督憲岑制軍以搶擄之案日多非嚴辦窩家不能收效特通飭各屬地方官一體出示曉諭如該處有窩藏被擄之人隣居不爲告發一經破獲則將左右鄰十家連坐治以應得之罪云

○裴犯改押原因　裴犯景福日昨改押廣州府經歷署事由岑雲帥電囑等情曾登前報茲探時岑帥論枲司程廉訪電文云飭府即於府經衙門修葺特別監所派委署府經歷鍾瑞琪府司獄黃洪濃會同按察司司獄沈志鴻任該監日夜輪流嚴行看守總以安慎爲主不得疏忽云云

中外新聞

○電話盛行　西報云美國德律風各公司統計有四千所資本四百十五兆貨出之機器間二百三十七萬一千零四十四箇此在一千九百零二年時然也每年裝綫講話有五千兆次其管理裝綫工人六萬四千六百二十八名工銀二千六百三十六萬九千七百三十五元另司事寫字等人一萬四千一百二十四名工銀九百八十八萬五千八百十八六元共取入銀八千六百八十二萬五千五百三十六元支出銀六千一百一十五萬二千八百二十三元本息銀三百四十一萬一千九百四十八元溢利銀一千四百九十八萬二千七百一十九元所用之鐵綫伸長計之四百九十萬零零四百五十一英里云

○仿造腳車　趙清渠前在上海充當機器局工役前年曾製三輪豆油機器頗獲利息今復仿造自行車一輛試演數次每點鐘能行八十里

○引翔港殿俄逃艦記　七月初四日星期午後三點半鐘乘馬車至楊樹浦呼三板兩艘將至引翔港殿觀俄國旅順逃艦阿思闊周游觀覽見其所受之傷痕具如各西報所言不復贅述船上之俄兵官及兵士水手等限於公法不得登岸咸聚立艙面兵士等皆嬉笑自若一若以得逃生命爲幸者然且時時擲銀錢向岸上購水果食物食之甚甘又似戰門以後饑疲實甚者然兵士衣服甚垢汚神情亦似甚困倦勇壯之氣高尚之情均不可得而見且船身亦均甚朽舊有似歲久不用之船船上懸一三板油剝漆落便其身無傷痕而載運兵士駛行海上直不知爲潰逃而來之艦而當日之爲砲艦矣豈入困於戰陣之所致歟抑或俄之軍政墮失不脩有以致之歟聞諸人言謂此艦於前日午正未至一點鐘時至珊松船廠昨日午後二點鐘始至引翔港廠入塢停泊云游覽既竟歸而綴所聞見以爲之記錄上海中外日報

○美國航業競爭世界　美國各輪船公司因競爭航業時有齟齬如西方舊金山及樸拜脫省兩處已有多次皆由美國在東方之商務逐年推廣各船行遂不免爭奪權利因茲生長按一千八百九十四年美國出口貨之運往太平洋羣島及中國者祇值英金二千四百萬磅進口一千六百萬磅至一千九百零三年出口多至五千九百萬磅進口三千三百萬磅現復有燒火油之兩船在廠督造此兩船爲世界最巨之商船能容麥九百萬包麵粉二萬桶將來造成後恐又起一番波浪矣

○俄戰役用欵數目　俄國遠東之役截至西五月八號計算已用去共三萬萬盧布合英銀三千二百萬磅之譜與其前幕集之戰欵數目相符

○傳議拔缺　此次奉旨裁缺事在必行聞鄂督張宮保議定辦法糧道一缺及同城同知通判府經縣丞司道首領俱在必裁之列擬入奏各省一律云

○鄂省改制　湖北營制擬改爲師團所有統領營哨各官俱改名目張宮保自爲總司令官聞須與北洋袁制軍議妥然後入奏

○粵漢鐵路續聞　前有葡人向盛宮保商議承修粵漢鐵路其一切用人集股均由該葡人自行辦理盛大臣以其迹近壟斷未經批准前月該葡人至京與外商兩部直接議商聞將允准其一切章程未知如何定議也

○滿洲派員不易　近日日本論及中國滿洲派人一事謂視爲最要大之問題蓋因此次戰爭日本舉數十年所經營之陸海軍輕與俄人爲孤注之一擲其所得來之土地豈能輕還諸人頃聞彼國政界之有勢力者云此次關於東省善後處分之事中國派人一節於督撫中非派威望如張香帥袁慰帥親王中非派德望如慶王肅王等萬難擔此重任者派一不知日本情形之督撫及無德望之親王前往日本大本營必又有如馬關拒張陰桓之故事云云觀於此則我政府於派人一事不可不慎加採擇也

○俄亦變法　俄國所定之刑律今已改變前因得罪政府或被讒遣充軍終身或定以死罪毋庸由衙門提訊取供者今已准交衙官審判俄人之變行此法其心豈非爲國乎

○重視科學　此次商部實業學堂分期分省考試業已完竣於廿四日出榜共取四百一十九名於二十八日覆試黎明五鐘即封門並聞歷次所取之生皆係對科學詳明故雖有佳文而物理化學不知者均見抑足見以實學取士也

○日兵妄拘華商保釋　前報登有日兵拘辦華商一則茲得定海訪員函云林紐泉即林仁全定海人爲上海虹口聚昌洋行行東去年在膏泥窪台股開德昌分行自日兵佔領膏泥窪之後頗稱安謐因此林仁全仍在該處盤頓行務其日林仁全正在晒臺上用千里鏡遠眺適被日兵看見即往查問身邊搜出手槍一枝疑爲俄探拘送營員審辦當晚爲該夥劉寶珍挽人保釋旋於次日又來拘去刑禁俟戰事結後方准釋放現在仍由劉寶珍設法保出此是該行夥胡某家信所述之實在情形也

○萬國紅十字會救人　萬國紅十字會開辦以來已救出三千餘人凡由營口等處到烟台之難民均發給輪船免貲

○途中治疾機器　某西報云近來比利士國於各市街之衝要設立一自動器機名曰各人之醫生若行人於途中偶罹急病只須將金貨一錢投入機械小穴立得受診若頭痛腹痛齒痛腰痛風邪等症均能得適當之處方書云此誠醫科之特別衛生便門也

○未肯濫捐　探悉俄國近因仗務急需擬向法國及比利時兩國內處銀行揭銀四萬萬負惟聞兩行總理人某某要挾俄國政府自後須要優待猶太人乃肯如數貸借

○壯哉此行　奉天函云工程學畢業學生梁某前赴奉天聞日俄開戰日軍風馳電掣每戰輒勝其運籌決策必別有神奇之處願請大吏願赴軍前觀戰已蒙准允即日首途

○俄將受馬賊欺　俄將某以多金賄馬賊應募者約五百名馬賊知俄軍與日軍交戰屢戰屢敗向俄將僞言曰我輩必決死與日戰俄將喜甚不料該馬賊忽攜多數槍彈逃逸無影於是俄將痛恨墮其術中甚爲悻悻云

○廈門報界日盛　廈島通商雖早然人多安常守故罔知振作故各項新政罕有創興惟近年以來報界頗見發達鷺江報刊行後繼以泉漳日報今夏又有日本時報近者復有臺灣之日日新報社中人擬於七月中或八月朔在廈另加設一報而商務局亦設商務報月出一冊行將刊發廈地風氣從茲或可漸開矣

香港華字日報行情

甲午年柒月拾陸日 禮拜五 入口船頭列左

法國火船名河內 由海防海口載來雜貨 丹地洋行
法國火船名巴甯 由西貢載來米 華商
那國火船名非厘左平 由淡水厦門汕頭載來雜貨 大阪公司

英國郵船名爵羅文杜准柒月拾柒日正午開行往石叻庇能哥林保孟米英京 得忌利士
美國郵船名魯古灣於柒月廿肆日正午開行往上海日本橫香山舊金山等埠 渣甸洋行
法國郵船名文治准柒月廿柒日開行往西貢星架波庇能哥林保孟米法國等 招商港局
德國郵船名尼仙奴准捌月初五日開行往星架波庇能哥林保孟米德國等埠 成北公司
英國郵船名乜拿灣於捌月初陸日正午開行前往上海日本橫香山舊金山埠 元發行

往砵打運新金山○火船長沙 捌月拾肆日開行 太古洋行

往汕頭厦門福州○火船海壇 拾柒日正午開行
往上海鎮江○火船龍門 拾柒日下午開行
往上海○火船廣利 拾柒日下午開行
往石叻庇能哥林保厦威咸北○火船士卑思當 拾柒日開行
往厦門三巴冷泗利末○火船時望安 拾柒日開行
往小呂宋○火船沙弗路 拾柒日開行
往安南西貢○火船金山 拾柒日開行
往梧州○火船江南 拾柒日開行
往石叻泗水○火船瑞生 拾柒日開行
往寶角○火船青島 拾柒日開行
往鎮江○火船長沙 拾柒日開行
往上海○火船焦山 拾柒日開行
往上海日本○火船衣士頓 拾柒日開行
往暹羅○火船王平 拾柒日開行
往厦門星架波仰光○火船寶刁臺 拾柒日開行
往海口海防○火船加大利臣 拾柒日開行
往寶角○火船三巴 拾捌日開行
往神戶橫濱○火船必大得 拾捌日下午點開行
往海防○火船河內 拾捌日開行
往烟台牛庄○火船金砵 拾捌日開行
往汕頭厦門淡水○火船弗厘左平 拾捌日開行
往八打威三巴冷四厘冷○火船芝剌執 拾捌日開行
往長崎神戶○火船九龍 拾玖日開行
往橫濱神戶○火船南文地 拾玖日開行
往會安新州○火船林仔 拾玖日開行
往汕頭厦門星架波○火船昔馬些路 拾玖日開行
往海口北海海防○火船海南 拾玖日下午點開行
往廣州灣北海○火船傘敦 拾玖日下午點開行
往福州上海○火船央松 拾玖日開行
往鎮江○火船福州 拾玖日開行
往小呂宋○火船隆生 廿日開行
往汕頭烟台天津○火船甘肅 廿日開行
往西貢○火船國市 廿日開行
往小呂宋○火船錦湖 廿日開行
往倫敦晏治○火船搖丹 式拾日開行
往烟台天津○火船勿 式拾日開行
往烟台天津○火船比利亞士 式拾日開行
往小呂宋○火船怡生 式拾日開行
往小呂宋○火船直隸 式拾日開行
往安南西貢○火船德安 式拾日開行
往厦門石叻庇能○火船豐盛 廿壹日開行
往汕頭厦門福州○火船大利 廿壹日開行
往上海日本○火船執班 廿叁日開行
往倫敦宿務○火船淞江 廿叁日開行
往神戶橫濱砵倫○火船喜花賓內地○火船 廿叁日開行
往馬尼些倫敦○火船列治 廿伍日開行
往星架波庇能○火船吉士度路平 廿伍日開行
往汕頭厦門淡水○火船金生 廿捌日開行
往上海日本○火船列 廿捌日開行
往日本威多厘打金馬○火船東利安 初壹日開行
往倫敦晏治○火船地利馬尼士 初壹日開行
往小呂宋○火船勞比 捌月初壹日開行
往雪梨○火船衣士頓 捌月
往鳥約○火船押都路 捌月
往上海日本溫哥華○火船日本皇后 初式日開行
往日本威多厘打金馬○火船地剌文 廿式日開行
往上海日本溫哥華○火船亞甸仁 九月初肆日開行

太古洋行 渣甸洋行 太古洋行 宜發公司 太古洋行 萬發號 太古洋行 渣甸公司 元發行 太古洋行 鐵行公司 劫行 渣甸公司 太古洋行 源昌利 渣甸公司 成公司 仔地 萬利號 鴻安公司 大阪公司 成北公司 日本郵船 打地洋行 太古洋行 太古洋行 捷成洋行 和發成 太古洋行 天祥洋行 中華輪船 渣甸公司 太古洋行 太古洋行 大阪公司 和發成 華商 澳國公司 大阪公司 鐵行公司 鐵行公司 太古洋行 順昌洋行 宜發公司 大阪公司 渣甸公司 太古洋行 劫行 宜發公司 天祥洋行 劫行 昌興公司 天祥洋行 昌興公司

又十二號孟米紗五十包 一百卅一員 本港
又十二號孟米紗五十包 一百廿七員 本港
又十二號孟米紗五十包 一百十八員 本港
又十六號孟米紗五十包 一百廿一員 本港
又沽六號孟米紗五十包 九十八員 本港
衣布林沽十號孟米紗五十包 一百十七員 本港
又沽十號孟米紗五十包 一百十七員五 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百卅四員 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百廿八員 本港
參嶺行沽十號孟米紗五十包 一百十七員 本港
又沽十號孟米紗五十包 一百十六員 本港
又十二號孟米紗五十包 一百十六員 本港

鹽全昌沽元十員八箱 六十四員
又沽玫瑰肚五件 十二員五
又大香信十五箱 十員零五
又合和隆人柴肉十包 七十六員
南隆沽禾麻鮑二箱 百四十員
廣又沽大杏仁六包 三十四員
又白提子四箱 十二員五
又小墨魚七包 四十三員
又羊角筍六雙 一十六員
又沽蝦干廿箱 十三員五
又沽川耳十枝 百零六員
又沽柴肉十包 九員五毫
水客

○省城米市平淡

○新公烟價壹千壹百捌拾五員
○新姑烟價壹千壹百五拾五員
○舊年新白皮壹千壹百五拾員
○現年新白皮壹千零捌拾員
○舊公烟價 無存
○舊姑烟價壹千壹百柒拾員
○舊白皮烟壹千式百員
○冬式冬叁白發式千百捌拾員

光緒廿年柒月拾陸日禮拜五金銀各價行情○拾足葉金每兩五拾捌員壹
司連票照昨日行情壹式
買入即期司連票壹零玖柒五
買入三拾天司連票壹零玖捌壹式五
買入六拾天司連票壹零玖捌柒五
買入三個月司連票壹零玖捌柒五
買入四個月司連票壹零玖玖叁柒五
買入即期佛冷單式捌五
買入大金單肆壹式五
買入花旗紙肆肆叁柒五
買入八勞單單壹叁五五
買入孟米仲光卅三天單壹叁陸式五
買入八勞單紙壹叁五柒五
買入八勞單紙壹叁陸式五
買入日本三拾天單每千玖零五
買入日本紙每千玖零式五
買入石叻庇能卅三天單加水肆拾叁圓七
買入集紙每千加水肆拾玖員柒五
賣出八打威單零玖陸式五
賣出勞單零捌式五
賣出八打威單零肆五

贖回舊山單肆叁捌柒五
沽出石叻電報 無盤
沽出上海電報捌柒壹五
沽出日本電報捌捌陸式五
生銀價式陸叁壹式五
海外成盤
是早八九大金每個銀拾五員陸
是早二盤英金每磅拾壹員壹捌
香港新銀每千加水拾陸員
新板光英每千加水式拾員
呂宋銀每千 無盤
呂宋紙每千 無盤
金邊紙每千加水柒員
金邊紙每千低水叁員
是早印日本銀加水捌員五
是早省官報紙水式員式
寶紙水 平稱
是早省雙毫每千低水拾陸員捌
是早省單毫每千低水拾玖員捌

輪船進口

○花旗公司火船名巴拿拾五日由橫濱開行經神戶長崎上海來港
○渣甸公司火船名金牛拾叁日由星架波開行來港
○山打洋行火船名日本拾肆日由上海開行來港
○花旗公司火船名家古拾式日由長崎開行撓小呂宋來港
○東洋汽船火船名美國丸拾肆日由上海開行來港
○鐵行公司火船名仙山初拾日由星架波開行約拾五日到港
○太古洋行火船名他地零十初玖日由星架波開行約拾肆日到港
○顯昌公司火船名亞剌千尼初拾日到橫濱約柒月式拾到港
○天祥洋行火船名地理文初捌日由些利開行經日本上海來港
○招商港局火船名廣大拾叁日由上海開行約拾陸日到港
○太古洋行火船名成都叁由雪梨開行廿捌日到港
○火船名西沙初肆日由鳥約開行來港
○昌興公司火船名日本皇后初五日由溫哥華開行來港
○中華輪船火船名鏡湖初捌日由武治開行約拾式日到港
○鴻發公司火船名芝剌執初柒日由神戶開行約拾肆日到港
○大古洋行火船名加路渣士陸月廿肆日由威多厘開行經日本來港

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○梳勿 前往日本威多利打金馬時 准七月廿二日開行 啓各貴
○地厘文 前往日本威多厘打金馬時 准八月廿二日開行 啓各具
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 天祥洋行謹啓

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
○必大得 前往神戶橫濱埠 准初十落貨七月十七日開行 三廿七
貴客如欲搭船附貨者請至永樂街卅號二樓本公司面議 上環永成公司啓

容 記 洋 貨
[illegible]

洞天譯署
[illegible]

代派 館 報紙處
羊城榮陽街 文甫四巷 興與 ○澳門 ○佛山 [illegible]

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國醫生嘉約翰醫師門下專習西法接生學兒工夫醫練四年深明妙術接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙嘉獎倘有產難生者醫家器具定即檢齊攜至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生即到荷李活道門牌第卅六號二樓 李胡氏謹啓
光緒廿七年 五月廿三日

梅生居 集

居梅生先生爲吾粵香港名士著有梅生居 [illegible]

光緒廿年柒月拾陸日 禮拜五 香港華字日報館刊

香港華字日報附張

光緒叁十年歲次甲辰七月十七日

大英壹仟九百零四年八月廿七號禮拜陸

往砵崙花旗各埠

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名亞笠被准七月廿四日啟行前往砵戶崙濱砵崙轉駁花旗內地各埠貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷

甲辰年 六月初七日 順昌輪船公司啟

往星架波等

啓者本公司有火船名士卑士北准七月十七開行往星架波庇能哥林堡亞威埠貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

甲辰年 二十七 七月初八日 咸北輪船公司啓

往橫濱神戶

啟者本公司茲有堅固火船名南文地亞准于七月十八日開行往橫濱神戶埠貴客欲搭船附貨者請至本公司面議

甲辰年 廿五十 七月十五日 咸北輪船公司啓

往星架波等

啟者本行茲有火船名士卑思亞准七月十七日開行往星架波庇能哥林堡等埠貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

甲辰年 十五十 七月十五日 咸北輪船公司啟

省港洪桂昌

始創補身生水丸

延年祖師云水足長壽會年滿食斯丸能轉老還童夫婦食斯丸能耕好命公產後食斯丸精神氣血充乳少食斯丸乳汁如泉擴病後食斯丸十日如生龍 在上環馬路開張

始創補身生水丸乃水參獨步仙方藥無傳贈別人見官商男婦老少勞神過度精神少短及過勞考試即食此丸三錢當時寧神平時一見精神神不足服食此丸立刻精神數倍服藥看過幾十丈驚話行路爽快幾倍乃係本堂置藥之功用療驗效食丸錢分丸味服辦員每兩銀五毫

省港洪桂舖精製花柳各項丸散兒老舖在香港上環大街路洋巳一樓在粵東省城下九甫開張

好時洋行少露面打火燭保險燕梳公司告白

啟者本公司專保岸上各貨物傢私衣飾等類火燭倘有失慎概照快捷規矩到本 貴客光顧請移玉到本行華人分局面商或到本行面議亦可至於保單則有收條由本辦房經手人到收方實據此佈 一千九百〇二 壬寅年十一月廿六日 好時洋行謹啓

大阪商船會社

常川往來

往汕頭廈門淡水

○非國左乎 准七月十八日開行

往汕頭廈門福州

○士度勞乎 准七月廿五日開行

往汕頭廈門安平

○大利命 准七月廿一日開行

○地列杜十

啓者本公司常川往來之新船因國事關係間作運船是以特租別船以應各商之需用一俟平安各新船立即照常行走欲附貨搭船者請到德輔道中第八號本行面議

一千九百零四年二月二十號 司理人有馬啓

啓者茲本號有堅固火輪船一隻名○西貢前往西貢埠貴客欲搭船附貨者請至本號面議 准七月十二落貨廿一日開行 上環和發成謹啟 五十七

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名○海壇前往汕頭廈門福州埠貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 准七月十七日正午開行 得忌利士公司謹啓 一七十二

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○隆生 前往小呂宋埠 准七月十七日開行

○寶刁丫 前往廈門石叻庇能 准七月十七日開行

○瑞生 前往石叻吡水 准七月十九日開行

○怡生 前往烟台天津埠 准七月二十日開行

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 渣甸公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名○巴刺郎前往星架波哥林堡碎息馬些路倫敦晏滑等埠 准七月十九日天明開行 貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷 日本郵船公司謹啓

啓者本號茲有堅固快捷火輪船名

○金砵 前往烟台牛庄 准本月十七日開行

○金山 前往安南西貢埠 准七月十八日啓行

貴客如欲搭船附貨請到本號面議是荷 萬發號謹啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接駁搭客往歐洲各國大呂宋閒拿打等埠

又接駁搭客往麥西哥及南北美洲各內埠

如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西船船公司各輪船啓行日期開列

○蒙古 准七月廿四日開行

○旣拿 准八月初六日開行

○多力 准八月十八日開行

○西伯利亞 准八月廿九日開行

○急的 准九月十二日開行

○高麗 准九月廿四日開行

○加力 准十月初四日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱次再到檀香山直往舊金山 諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床則一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下

往神戶每位銀十九員

往上海每位銀十二員

往長崎每位銀十六員

往橫濱每位銀二十員

往檀香山每位 男客金銀五十員 女客加收金銀五員

往砵倫 往舊金山 往些路 每位 男客金銀五十員 女客加收金銀五員

本公司兼接駁搭客往歐洲各國及大呂宋閒拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭等二號位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖 庇魯等埠本公司俱有船駁載到 妥當無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件包裹等物亦同日五點鐘在船落淸遲則不收小件必要寫明收貨人門牌幾步內開何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要報稅單封寄檀香山及舊金山大埠埠關查驗

光緒廿六年七月十九日 代理人 地路頻臣啓

代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 花旗輪船公司

渣華中國日本荷蘭輪船公司船期

直往神戶橫濱船名開行列

○之班拿士

○之渤孰

○之埋衣

又往各埠

星架波 三寶冷 井厘文 孟家室

八打威 四厘歪 迪吉 伯鑾朗

船名開列

○之班拿士 准七月十七日開行

○之渤孰

○之埋衣

光緒二十九年八月廿二日 代理人好時洋行謹啓

上列各輪船堅固快捷客位寬活通船電燈異常光潔船上人員均以禮貌相待於茶水火食招呼妥當關所亦甚爲利便并可轉駁荷蘭印度國士 諸君附貨及搭客者請移玉到好時洋行或到上環德輔道街鴻發公司與寄伯銘面商是荷水腳相宜此佈

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名○堤岸前往西貢埠 准廿八落貨至七月十九日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 上環和發成內鴻興公司謹啓

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○日本皇后 前往上海日本溫歌華埠 准八月十二日開行

○亞甸仁 前往上海日本溫歌華埠 准九月初四日開行

貴客欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名

○灣內 直行海防埠 敘福拜 准七月十八日下午七點開行

○海南 前往海口北海埠 准本月十九日下午七點開行

○于愛 前往廣州灣北海海防 准七月十九日下午七點開行

貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 孖地洋行謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名

○江南 前往梧州埠 准七月十七日開行

○新會 前往梧州埠 准七月十九日開行

○岳州 前往鎭江埠 准七月十九日開行

○吳淞 前往上海福州埠 准七月二十日開行

○直隸 往烟台天津埠 准七月廿三日開行

○松江 前往伊路宿務 准八月十四日開行

○長沙 前往新金山

貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務辦房分局面議 太古洋行謹啓

火輪船 前往墨西哥國

啓者本公司茲有堅固火輪船名鍾湖准月十五日開行前往墨西哥國市舞打古埠并轉駁通墨國內地各埠及南美洲加天等埠如有貨客欲赴往尾利打埠在本司轉駁者更爲利便且船上伙食茶水俱所有執事人役均以禮貌相待 貴客附貨與及搭船者請新留心期驗早

○本公司寫字樓在中環德輔道門二十號式樓永樂街門牌第九十五

中華輪船有限公司 癸卯六月十二

往神戶

啓者茲有堅固火船一隻名九龍准七月十八日開行往長崎神戶埠貴客附貨搭船者請至本行面議

甲辰年 廿八 七月初三日 禪臣洋行謹啓

往上海埠

啓者茲本行有堅固快捷火船名龍門准本月十七日下午開行往上海鎭江埠貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷

甲辰年七月初十日 禪臣洋行謹啓

協安保險滙兌附揭有限公司告白

啓者本公司按例第二屆平常叙會定於七月廿二日上午十二點鐘在文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓會議並省覽上年結册進支數目及生意情形凡屬股東及總理者到時商訢　惠臨幸勿吝　玉爲荷此佈

甲辰年　七月十二日　總司理人　吳理卿　譚子剛　謹啓

晉濟輪船有限公司額外叙會告白

啓者本公司定於本月廿一日正午十二點鐘在德輔道中四十八號二樓本公司寫字樓額外叙會屆期敬請各股東賁臨幸勿吝玉是荷此佈

甲辰年　七月初七日　總司理人　晉兆棠　劉樹棠　謹啓

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司定期本月十九日正午十二點鐘在皇后大道西門牌第八號總寫字樓第五屆尋常叙會屆期敬請　各股東齊集以便省覽結册數目幷生意情形仰希　光臨是荷　又本公司股份票自本月初五日至十九日停止轉換合並佈達

甲辰年　七月初五日　總司理人　[illegible]少岐　謹啓

告白

啓者本行承代理英國紐加蘇敦大之浩赫治公司上等大小綳繩該貨久已遠近馳名　行商光顧請移玉至中環海旁東諸道門牌一十八號本寫字樓賜教是荷佈達

光緒三十年　六月廿八日　利興公司謹啓

青洲英坭有限公司

桶裝淨重三百七十五磅由局出貨價銀五員　袋裝淨重一百五十磅由局出貨價銀三員　製造局在香港澳門兩處在香港深水步局內兼製水槽筒塔磚瓦　爐磚火爐坑等

總司理人新顯洋行啟

怡記洋貨告白

啓者本號自辦外國各款油漆帆布油紙鋼纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具及礦務局製造局物料一切俱全並常有各色煤炭　官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷

壬寅年　十一月　廿四日　怡記號啓

嘉應州陳興記告白

啓者嘉應州務本學堂刻有緣部寄南北洋各島桑梓處捐題務本學堂先生修金查該緣部公舉小號貯收銀両小號自開張廿載從不收貯公欵且該堂事務小號素不預聞此佈

甲辰年　六月廿七日　嘉應州陳興記啓

靚金錶花旗鐘

本號向在香港上環文咸東街開設有年專辦外洋名廠上等金亮銀亮各款時錶閩錶花旗宴梳孚公司[illegible]新色時鐘發客幷精工修整鐘錶洋琴風雨針千里鏡留聲機器仕商惠顧請至玉步是荷

光緒三十年　七月初三日　李占記謹啟

英華書塾

啓者陸次棠先生自幼在皇家大書院肄業畢業後即教習後在洋關輪船公司洋日報館領事府及大小律師公事房充當書史繙譯迄今算經已二十餘年所有商務及華洋交涉等情靡不考求今已爲倦知還本擬歸隱林泉惟弟等知先生不過不惑之年尚在富力强之際況先生廿餘年間曾教育英才一班現在各洋行衙署公司充當書史繙譯通事者亦不乏其桃李先品學俱佳弟等亦多有子姪是以懇其再留數載光陰俾得育英才以爲世用有志栽培子弟者新速到德輔道中門牌一百二十一號四樓掛號先生現擬設新法日夜授徒教習因人而施所學皆時務功夫如是則比之出洋學業者更爲合宜准七月初十日開館

光緒三十年　六月　廿八日

弟等　陸炳南　梁耀桑　陸占魁　梁鏡泉　仝啓

胡王氏[illegible]接生

胡王氏女師在本港國家醫院專習看護產婦之學業已有年工夫純熟人復穩練經蒙　政府給發憑照准執接生之藝現寓西營盤第四街廿三號樓上諸君如蒙光顧男女請往邀請辦理[illegible]信安當或到中環街市[illegible]十二號敝館掛號亦無不可特此佈聞

尹文楷謹啓

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現蒙鄭覺非先生經理火燭燕梳之事如蒙惠顧請移玉至德輔道中門牌十八號本分局面議亦可價格相宜此佈

光緒廿九年七月廿八　架剌威治燕梳司理人鄭和新啓

[illegible]屋宇[illegible]人買

[illegible]

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環玉興盛街門牌第十四號面商可也

庚子年　八月　初四日　中環興盛街義記啓

廣星洋貨銅鐵

啓者本號常有外國油漆[illegible]各件鋼板鋼板鐵喉鐵喉車房機器具等發售　貴客光顧請至本港中環海旁[illegible]吉街口右便門牌第一百四十四號特此佈聞

協興大鏡發客

啓者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知玆今特請上等工匠巧造天鵝絨鏡鴨絨大鏡各式大小金木花邊相架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒葛薄片幷起坑柳條玻璃各款車邊一號鏡鈔寫洋字招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一拾五號價甚相宜此佈

光緒廿八年　拾一月　初四日　香港中環協興主人啓

驛馬房告白

敬啓者本馬房設在跑馬場[illegible]涌即香港東山牛房常有新式時款雙馬車出租價甚相宜馬車之馬高大新昂配合適宜凡駕駛安坐均能如意所備之馬夫俱極勤慎且招呼妥當現設有德律風在皇后大道中二號巷口崑昌隆號內以便貴客賜顧隨時即可專馬臨門矣德律風壹百陸十號

癸卯年　元　月　初　[illegible]　日　本馬房謹啓

新到水仙花發客

小號開設在漳州歷有年所專辦雙托頂大水仙花運來香港內交信亨行發售荷蒙　官商賜顧頭久已中外馳名今年轉託榮新行代爲發售新花約五月二十外可能到港如蒙　官商賜顧請移玉步到南北行街榮新行定取可也

甲辰年　五月初十日　漳州金良芳啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實儲資本銀壹百萬員承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私貨倉貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務祈妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣盼

辛丑年　二月十六日　司理人李瑞廷　協理人譚賓性　謹啓

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善玆現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓　諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年　十二月　十八日　三井洋行謹啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年　四月初五日　正司理人吳秀生　副司理人余竹生　謹啓

洋面火險燕梳告白

啓者本行代理洋面火險燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩妥善　諸尊光顧請移玉至上環[illegible]街門牌第十八號本分局[illegible]面商是荷此佈

光緒廿六年　[illegible]月初六日　架剌[illegible]治行謹啓

美國女醫生林華氏

啓者本醫生專理內外大小方脈[illegible]牙婦科月經失調子宮欠和胎產[illegible]症現寓海旁文武廟[illegible]三[illegible]間[illegible]拜[illegible]爲召不拘[illegible]均可到本寓[illegible]診[illegible]

[illegible]林華氏謹啓

上好金銀時錶發售

啓者本行常有新到各款金銀時表閘表又斗頭金亮表面夾板騎馬表兼[illegible]面[illegible]士表宜拿騎馬表[illegible]價[illegible]宜此[illegible]表及[illegible]表幷[illegible]由本行代售[illegible]有餘[illegible]內外[illegible]貴客賜顧請移玉至[illegible]利街第五

乙未年　七月初一日　門牌本行[illegible]　利地架洋行謹啓

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各款油漆帆布油紙鋼纜大小錨鍊水泵船上車房器具一切俱全　官商賜顧請至香港中環德輔道門牌第三十四號面商是荷

庚子年　[illegible]　和發號啓

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛鋅鐵器水喉銅喉花旗[illegible]件泵[illegible]車房器具及起造物件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵熟鐵等件發客價甚相宜玆移玉至中環利源西街第廿八號面迎是荷

庚子年　三月廿二日　[illegible]致榮謹啟

香港上海銀行

啟者香港附貯銀兩息項列下　計開
三個月期週息二釐半算　六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算
[illegible]一千八[illegible]八月一號　總司理人[illegible]士[illegible]謹啟

浩記承接縫帆旗幟

啓者本號承接各款帆幔布幔遮陽並各欵旗幟兼做變貨快捷堅固不悞諸君光顧請至中環街市側即租卑利街門牌三號四樓是荷

癸[illegible]六日　[illegible]月十[illegible]　浩記號啓

協興大鏡發客

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快銀實寄光顧諸移 玉至中環禪臣行賬房賣塔面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳分局內譚玉泉面商便是

光緒十九年 八月初四日 代理人禪臣燕梳館啟

何翔光西法鑲牙

醫寓鴨巴甸街南興隆街口門牌第二號 西法鑲牙 貴客惠顧請移玉步

貨倉招人貯貨

啟者本公司貨倉係置在西營盤德輔道西第三百五十五號門牌貨倉就近海傍週圍通爽貯藏固闊宏深出入更為利便貨物無變壞租價確甚相宜至若遇船期趕緊隨時料理妥協引火之物例不收貯 諸尊惠顧是所厚望合意者請至南北行街門牌第九號本公司總寫字樓面商可也

光緒三十年 三月 初三日

源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司啟

新到眞高麗參

本店代售高麗尹溪石先生眞參已有三年凡染虛勞血症瘧痢消渴淋瀝脹滿中風中暑霍亂核疫疢積烟癖產後寒熱諸烟疾者服之立愈早已不脛而走今新到眞參每両大號五元 二號四元半 三號四元 四號三元半 五號三元 待售先生已寫裱好大中小堂幅橫披屏聯等均皆平沽

光緒三十年 三月 十七日

香港海傍金魚行新巨泰 蘇杭街濟生堂 仝啟

興林寶鑑有限公司告白

本行已遷往德輔道亞力山打行內欲探買衣料布疋綢緞氈毯等物者請移玉到本行賞觀各式貨物現錄九折此佈

光緒三拾年 肆月拾肆日

寶路公司謹啟

賣

茲有貝馬壹匹馬車一輛及全副馬皮帶欲行人承買此車乃上海製造之雙輪車式樣仍新馬則毛色深且街行亞則伯國甚是純善雄壯皮帶與新者無異如有願出公道價錢購買者祈到德輔道亞力山大行三樓境富利士洋行商一問便知詳細

光緒三十年 六月 初一日 謹白

光明世界

泰西光學 日出新奇

本行現有新到電燈嘴乃特精心創造與別不同可用火水燃點其光如電故名曰電燈嘴且用火水甚少無論何款洋燈均合配用洵是長夜漫漫中不可少之物也志在流行價甚克己如蒙 光顧請到本行面議是荷

甲辰年 六月十六日 萬隆洋行謹啟

瑞記洋行燕梳公司

啟者本公司實備資本英金壹百九十萬磅另儲積項銀壹千萬元開設數十年久已中外富商遇信天下各埠貨物屋宇各項火險及洋面保險均蒙公 外之處認選失愼賠償極妥極快向係郭之翁爾設分局專理燕梳事務貴客光顧請移玉到上環永樂街門牌壹百零九號郭院分局與代理人郭顯之面商格外相宜或富盛與關泉生面商均妥此啟

庚子年 元月 拾五日 瑞記洋行謹啟

德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保內地外洋輪船帆船及貨物往來中外各港口岸無洋面意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免疏虞之累者本公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善諸尊光顧請至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仲所 留意不勝欣幸此佈

甲辰年 正月初五日 富事總理人趙楚山啓

黃祥華如意油馳名丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散並常效驗久為中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華圖紙款式用僞油混充圖利誤人匪淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌式百式十號太和堂黃祥華招牌庶不致誤

萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙氣丸

追風蘇合丸 參茸衛生丸 鹿茸寧坤丸 甘露午時茶

八寶紅靈丹 六味地黃丸 參茸寧神丸 調經種子丸

兒科春回丹 珍珠百勝散 萬應如意茶

光緒廿五年 四月廿四日 粵東香港 省城佛鎮 太和堂黃祥華謹啟

香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭為主及貨倉貯物如有物業欲按揭銀両者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按揭息留納息為低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

六月初一日 總司理人 少岐

咸比蘭亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啟者咸北蘭亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖戶貨物傢私等件無火燭之虞倘有失愼賠價快捷規矩極妥諸尊 顧請移玉至上環德輔道中門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價錢相宜此佈

光緒十八年 十一月 廿三日

好時燕梳公司分局遷寓告白

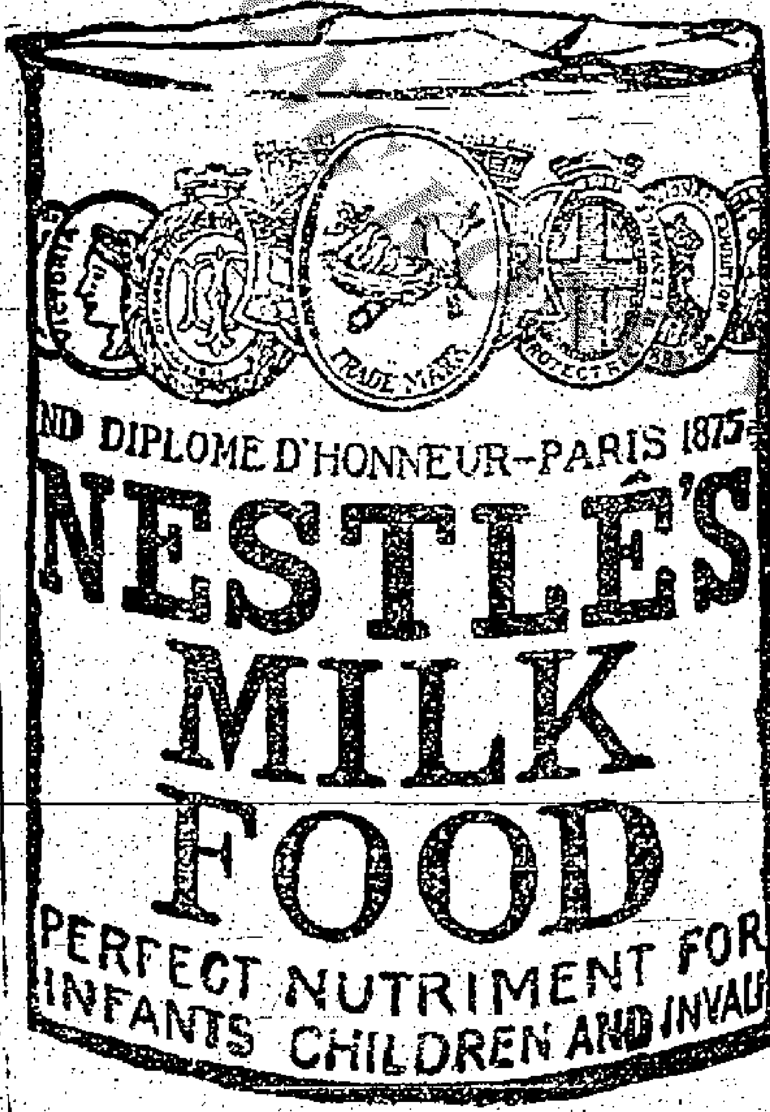
啟者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由源盛公司代理專保岸上各屋宇舖戶貨物傢私等件無火燭之虞倘有險價極為快捷所有規矩悉臻妥善 諸尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌源盛珍公司本分局代理或向源珍公司買辦李沐生身面議價甚相宜此佈

壬寅年 十一月廿六日 好時燕梳公司啟

德源

龍片最大影鏡 新到全副大小 相機代寄 各等價值相宜

代理人香港屈臣氏大藥房



此鷹嘜牛奶粉西國各皆族用之為小孩食品天下之冠 醫無不以爲最滋補身體之物 今加意精製為東亞小孩及身體孱弱者之用 購者須問取鷹嘜方是正品

代理人 香港 威靈頓街第一號普樂洋行謹啓

彭相

藥料乾片 器具價錢 格外相宜

六月十七日 香港中環大馬路 第十七號廣和祥

源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專辦保險來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上全盤貨物及本港屋宇貨倉傢私貨物等火意外之虞所有章程均照英例辦理倘有意外賠償快捷規矩極爲安妥今於四月廿四日先行舉辦其積聚按揭 外埠則由代理人接辦 諸君惠顧請到南北行街門牌第九號總局 仲所留意不勝欣望此佈

甲辰年 四月廿五日 總局司理人 李友山

承辦機器

啟者本行承辦各款新式機器價值相宜兼有上等機師無論港澳內地均可代爲安放妥貼詳明用法 貴客欲購請到本行商酌爲荷

光緒三十年 六月初四日 天祥洋行謹啟

廣和洋煤

啟者本號專辦各港正色洋煤發客價格相宜 貴客光顧請移玉至中環照臨街門牌第十四號面商可也此佈

光緒廿九年 六月廿五日 廣和號謹啟

三榮興煤炭店

啟者本號有新到砂煤炭靚齊梨油炭天巴厘大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜煤船快捷 貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也 本號德律風第三百廿九號

壬寅年 六月廿四日 公司啟

啟者本行代理洋面火險燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇

廣智錄

甲辰年柒月拾七日

香港華字日報附錄

之僕得常往也金曰侯爵沒後至今無人住居即李曰有之其舅兄往英後未幾有一生面人向柯律士租稅以六年為期金曰是何等人李曰不知惟聞鄰人云年約四旬許除備購糧食外未嘗見其出門亦未嘗與鄉人交談市人云其食量甚大每食可抵兩三人金曰彼居此必有所謂漁乎抑獵乎李曰誰非鄉人疑彼是學習戲法之人居此操演其業又指圖中之塔曰此處永無人到自此人居後最高層常露燈光有時月色玲瓏之夜常見一白衣婦在塔頂往來有人云時有嗟嘆號泣之聲隨風吹到金曰此何時事也李曰自此生面人到後常常如此直至前六七星期此人忽然不見不知何日離居而此後塔亦無光白衣婦亦不見矣金沈吟自語曰彼牽羊往就屠也李笑曰僕不解君言羊嘗屠惟勸君勿輕信近處之謠言謂此第為弄法人與鬼魅所居又君前刻問蘇仙奴在何處僕雖不知惟紛紛傳說謂彼是一凶宅甚巨

紅茶花 （一百廿六）

香港華字日報刊 復刻必究

鬼魅駭人料君與僕出身行伍斷不類此種愚人酷信邪魅也金欲再問時見馬地攜比鴉至馬曰早膳之鐘將動矣何君尚不登樓也金未及答比鴉已奔入懷中金抱之謂李曰感謝皇天默護此小女子此乃蒲士波打之真裔也李視之喜曰兩目如流星確無異其母然何以在君家金曰此話甚長午後當詳告然明朝望引僕一見柯律士也李點首笑曰吾今始知君意所在矣金頷之攜比鴉與馬地登樓而去翌日早膳後與李向城內去至柯論理律士公事房入門見首書記李向與認識告以友人金伯連欲見律士金施禮懷中出名刺書記請兩人坐下乃持刺進內廂少頃復出曰請進金與李入見一小廳地蓋彩氈四壁書架上書籍滿列名鐵磐齋金色輝煌當中案前坐一三旬外之人面白微髭額高顴廣一望而知為有學問者手執一紙細閱聞步履聲始舉首李施禮曰柯君僕引故人之子來謁將告君以已故蒲士波打

談藪

楊太守

楊太守佚其名為漢中府時因查參宋伯魯一節大不理于入口陝撫升中丞人頗開通與楊之頑固適成一反比例因之意見甚為不合升擬撫其事實將次揭參楊聞信後即行告病開缺比聞已在原籍假得曾氏虛廓園泉石優游藉盟息壤楊亦可謂有先見之明矣然而某君嘗謂地方上少一個貪贓枉法的官長鄉里間却多一欺人藉勢的縉紳吾又不禁為常熟之前途危也

楊之任中城御史也始事慶邸後事榮相藉勢斂錢即如今日之辯月准尚不能述其什一其手段可知也故所得不下十餘萬即以衣服而論皮貨多至四百餘襲餘物亦夥夥稱是有披霞帶絢一具有水如注溶溶作聲尤為希世之奇珍嗚呼誰謂中國貧哉

楊有同鄉某部郎曾任小軍機有年與楊交稱莫逆有銀若干托楊存放後部郎卒楊欺其孤年幼在弱抗而不與索之再三乃以恐其無知揮霍為詞藉以塞責後經同鄉官代抱不平羣起而攻始給其半斂寢事

楊之在都也翩翩裘馬衣服麗都一切排場均仿合肥諸公子派叢曾拜台肥為乾爺也同綺則一反其所為襤褸衣衫幾與卑田院中人相彷彿為飾鄉人耳目計然其心術之險即此區區已可概見其一班矣

恒安罐頭伙食價目

溫厚頓穀糊粉 一磅庄 一元五五
半磅庄 八毫 骨磅庄 四毛五
麼頭上結汁 大樽九毫五 小樽五毫五
生菜油 大樽六毫八 小樽三毫八
洋醋 大樽二毫五 小樽一毫五
芥末 大樽二毫五 小樽一毫五
結汁 二毫五 酸果 三毫二
胡椒末 二毫五 路鹽 一毫七
沙頭魚茄沙頭魚 一毫二 二毫五
上上白菌 二毫五 中小白菌 二毫二
燒牛肉 五毫二 焓牛肉 四毫五
燒羊肉 五毫二 焓羊肉 四毫五
臘腸 大罐七毫八 小罐四毛五
喼汁 大樽三毛五 小樽二毫一
雀肉 大罐一元六三 小罐九毛
雞嘜之十 每磅 五毛二
青荳 每罐 一毛七
法國上等牛油 大罐八毛二 小罐四毫五
美國牛油 一磅庄 六毫八
牛嘜牛油 大罐五毛五 小罐三毛
各式糖膠水 大樽四毛五 小樽二毛五
扁樽糖果 二毫二 圓樽軟糖三毫
〇個羅士比力威兒厘伙食列
花嘜小洋醋 一毫八
雙獅嘜洋醋 大樽四毛五 小樽三毫二
生菜油 大樽一元一 小樽六毫二
胡椒末 每樽二毛五 酸果四毫八
方罐臘腸 大罐九毫五 小罐五毫五
圓罐臘腸 大罐一元六 小罐九毫五
燒牛肉 五毛五 焓牛肉 五毫
燒羊肉 五毫五 焓羊肉 五毫
雀肉 大罐二元五 小罐一元三五
花旂三文魚 一毛八 二毛五 四毫
猴嘜花旂露筍 四毛五
花旂火腿片 五毫五 花旂粟米三毫二
花旂提子 每樽 三毫

中環恒安洋貨店啓

雅噱

怕見鋼鐵

拳打五湖四海腳踢南北二京江湖有此口語或謂前數年剛毅南下摟括民財致釀拳匪之亂其事己應第一句今者鐵良又復南下朝命所在猶前意也竊慮與第二句相應且前之鋼非純鋼也故無用而徒見其害今之鐵亦仍是頑鐵一塊難保不以點金之術再激變端中國時事豈復堪迭經鋼鐵一敲再折耶聞之麥西有所謂鋼鐵大王合成公司以蒙固利益獨我國惟恐以鋼鐵欽差摧敗大局嗚呼噫

廣騷

大明遺臣夏完淳字存古所著六君詠則皆記明末死事之臣者也

史太師可法

忠清卓犖姿夙昔事戎馬陵谷忽變革彝器嘉名澤風雅金台沸泗中發憤復燒社出師計不就戰死淮楊野西風五丈原冥冥雲霧羈孤孤陰雨時時見神靈下

黃少保道周

漳浦介且廉自負韜鈐術風流映古今逈世真獨立戎馬非所長振羽入羅紛言從孤竹風慷慨誓絕粒却胡雖不成報國心已畢靈望縹緲間騎風斬衛律

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈

丁酉年元月初五日

太平戲院

演吉慶來爽優班

（十七日演）

○新串正本 寒雨過擎天 武松均打軟鞭

○新出頭 貴妃床收銀四毫 薛仁貴歸家 椅位收錢七十

日夜 對號位收銀毫半 板位收錢二十

本院德律風四百二十六號凡有定票者日三點止夜至七點止過期不到本院轉賣與別人

退股另行新張告白

小號陳三益創製省柴運水銅爐向在羊城大南門內育賢坊開設多年久蒙富商殷戶稱羨光緒廿八年與盧均隆堂盧存慶堂陳業德堂關麗業堂陳維寶翁楊從善堂合股在油蔴地分設廣和興字號今因意見參商眾股友已將廣和興全盤生意頂與楊從善堂承受所有貨揭會借租保派項與及日後生意盈虧一概與眾退股人無涉今另行新張一店在油蔴地炮台街第二十七號仍用陳三益合記字號所製銅爐銅炭鐵鍍等器俱是自出心裁款式新異與別不同用地不多用柴極少際此薪價如桂用於本港更覺相宜一日所慳之費雖少一年所省之數甚巨也 諸尊光顧請到小號面議取價格外從廉此佈

光緒三十年 七月十二日 陳三益合記主人啓

承股告白

啓者弟今承督譚華昌名下所做東盛明記之股份卜吉本月廿二日交易清楚如有揭借相認會項等情俱為經手是問倘日後生意蔴虧與譚華昌無涉特此謹佈

光緒三十年 七月十五日 承股人李明生啓

聲明告白

啓者一千九百零二年第十八宗胡湘洲報窮案經報窮官批准弟等為承辦人及延狄近陸賈及狄近狀師為承辦人理事即日經己將所收之銀両及各項數目一概盡行交與狄近陸賈及狄近狀師命開派凡各債主祈到該狀師處詢問收銀便可自今以後此案各事盡行交與狀師辦理清楚一概與弟等無涉特此聲明以免後論

光緒三十年 七月初十日 周達堂 陳蘭軒 謹啓

一千九百零四年 八月二十號

貴重屋地出投

茲承銀主命准于英一千九百零四年九月二號禮拜五日即華曆本年七月廿三日下午三打鐘託拍賣人覺勿先生將文咸街門牌第五號屋宇一間連上蓋就地當眾出投該物業坐落香港域多厘城在田土廳署註冊名為昔臣A字海地段第一號A該物業之大地契由政府於一千八百七十四年八月廿七號發給有九百九十九年期管業每年納地稅銀拾捌員投得者須遵皇家地契章程管業 如欲知詳細及投買章程者請問皇后大道中門牌第五十二號二樓亞利馬打狀師或拍賣人覺勿先生便知

一千九百零四年 八月廿四號 亞利馬打狀師謹啓

兆安碼頭出租

啓者本公司有碼頭近東一便出租該碼頭長　百尺闊二十五尺在德輔道西即南北行街口略步得中如欲承租者請到全安燕梳公司內面議便是

甲辰年　五月　廿三日　兆安輪船公司謹啓

請經紀

茲有辦入口貨之洋行請一歷練之經紀發賣什貨疋頭等辛金優給其人是往日或現目在洋行爲經紀者便合有意者請修英字信信面寫C.F.由本館代交便妥

甲辰年　七月　初十日啓　二八十

請買辦

茲有辦入口貨之洋行請一勤慎歷練之買辦其人是往日或現目在洋行爲幫買辦或經紀者便合至於担保可與現目之保人商量有意者請修英字信信面寫B.L.由本館代交便妥

甲辰年　七月初十日啓　二八十

新興隆土搾油酒庄

啟者本號創在新界元朗開設有年專辦金山各埠𥳑竹浮白付竹絲苗白米家口本土脊米自搾頂上土生油兼餚各種色酒氣味醇酽久已馳名中外屢見嘗　商賜顧轉接惟㨿今特開設一舖在港德輔道西門牌一百一十九號即三角埔頭以便貴　客隨時到取如定辦各貨依期不悞至駁日前光顧及將來交易銀兩請交到本舖櫃面蓋回收銀圖章爲實幸勿悞交是荷　十五日

光緒三十年　六月初八日　新興隆謹啟

香港及小呂宋源盛滙理營業有限公司廣告

寅啓者本公司實備資本銀弍百萬員諏吉本月十二日開辦專造小呂宋星架坡上海汕頭安南海華等埠滙兌銀両并按揭貨倉營業積聚事宜現本公司總寫字樓暫寓永樂西街門牌第二百零八號　諸君光顧請移　玉步仲希留意不勝欣幸　光緒三十年七月初九日　二十

源盛有限公司總司理吳理卿謹啟

上等靚貨

藥水衛生能睇遠近眼鏡

時欵金銀鏡表　鑽石各石戒指
珠玉金銀首飾　藥水衛生眼鏡
五色鏡眼肉盒　修整鐘表各等
唐洋金器作發　精鑲鑽石戒指

本號前在中環十餘年現遷回上環大馬路二紡巷口一百九十二號門牌即舊日舖位　貴客光顧請移玉步是荷　成安號謹啟

述善學堂告白

述善學堂第二學期暑假後七月念一日開學增學額二百六十名來學者請到西關至寶大街本學堂掛號　九十七

光緒三十年　七月初三日　粵省述善學堂謹啓

煤炭發客

啓者本行現到川宮小松浦熊畑池尻牛沛南尻黑原各欵上等洋煤價值相宜　貴客光顧請至本辦房面商是荷

甲辰年　七月初八日　水島洋行辦房啟　九十五

漆油發售

茲本行現有上好漆油四樣發售價極相宜　貴客光顧請移玉到本行商議此佈　洛士利洋行謹啟

光緒三十年　元月　初五日

尹文楷醫寓

在得忌笠街徐壽亭鑲牙館右鄰早晚在卑利街上樣門牌十四號A五　一千九百零二年　六月廿四號　[illegible]

初學英語新書二種

縣屋陳先生新輯司梳蹊譯二書將各西字譯以華文并注以華音最易明白每套取價七毫五仙熟習易讀一書風行海內早經沽罄茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每本取價壹元其中所用平上去入龍夾音所切之㠶俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得譽師而求通其義者尚此書開之一目瞭然誠初學之津梁也

代賣處　聚珍書樓　聚文閣　萬卷樓　錦福號　雙門底聖教書樓　十九七

張大鵬白濁丸

生華之精花柳各症藥

此丸治白濁黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重二三料收功清茶送下每樽五毫近中環上環大馬路樓梯街左

此膠解毒得法最元開胃統治花柳各症限用一料毒清症愈收功至速有壓天厭之生華院張大鵬啓

張大鵬精醫花柳

包醫梅瘡限日全愈
止白濁三日
醫疳疔五日
消芒菓三日
愈骨痛三日
愈痔瘡半月

有影射假冒　上環大馬路弍百十七號

省港洪桂昌珍珠白濁丸

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁黃濁血瀉沙淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下　每瓶銀五毫好眼藥癬藥藥膏　有壓天厭　上環大馬路開設

香港洪桂昌擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效玆將包醫限期列左限廿日包愈駈毒爛鼻爛頭爛肉爛脚

限三日包醫止濁　限日愈陰陽大瘡　限三日包消芒菓
限廿日包脫痔漏　限三日包愈鵝喉　限廿日包愈爛鼻
限七日除熱退膜　限廿日消淋瘋㿗　限七日好紅腫眼
限廿日包消瘰癧　限七日包愈疳疔　限七日止面虫行

立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回有害人絕嗣則天厭之　老舖在上環大馬路分棧在省城下九甫開張

新到雲南火腿發客

啓者本號專辦正雲南腿南北蒜腿皮旦信豐番酒發客貨美價廉　貴客光顧請移玉是荷　辰百廿

光緒三十年　五月廿一日　永樂街廣裕泰謹啓

告白

啟者本公司西棧有貨倉八間由第一號至第八號另舖四間向係本公司自理接貨租賃今欲將此舖與貨倉連大碼頭全盤出批如有意批賃者請移玉至本公司尖沙嘴寫字樓與司理人柯士甸面商此佈　十七

光緒三十年　七月初八日　九龍倉公司謹啓